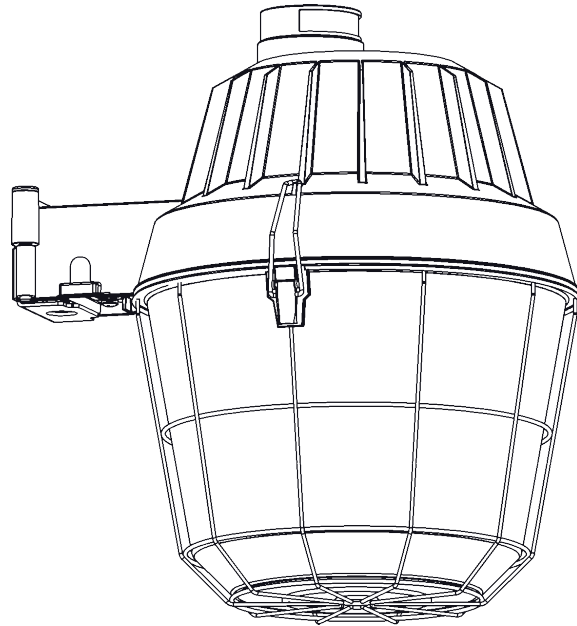


COOPER Lighting
Instruction Manual
Instrucciones
Directives



GT Series

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

COOPER Lighting

GT100MH
GT150HPS

Congratulations. You have just purchased a Cooper Lighting, LLC Dusk to Dawn security light. This fixture will provide years of convenience and protection for your home or business.

How it works

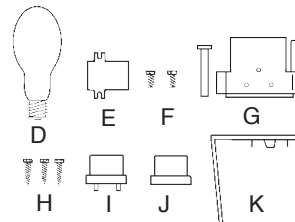
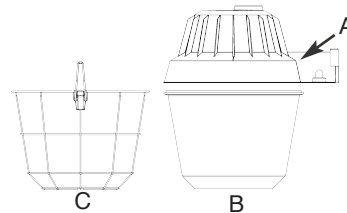
Your Dusk to Dawn security light features a light sensor that automatically turns the light on at dusk and off at dawn.

What you need

- Hammer
- Screwdriver
- Drill with 3/16" drill bit
- Adjustable wrench
- 1/2" diameter flexible conduit (length depends on application)
- 1/2" watertight conduit connectors
- Wire nuts

What's included

- Fixture housing (A)
- One-piece optical lens (B)
- Wire guard (C)
- Bulb (D) - (GT100MH) 100 watt medium base ED17 metal halide bulb M90 (GT150HPS) 150 watt medium base B17 high pressure sodium bulb S55
- Access cover (E)
- (2) Access cover mounting screws (F)
- EZ-Mount™ bracket and pin (G)
- (3) Bracket mounting screws (H)
- Twist-lock photo control (I)
- Adjustable photo control cover, optional (J)
- Light shield (K)



What to know

- For outdoor use only.
- cULus LISTED for wet locations.
- Fixture must be connected to a 120 Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- Fixture should be installed by an electrician or persons with experience in household wiring. The electrical system, and method of electrically connecting the fixture to it, must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes.

For assistance, call 1-800-334-6871 or e-mail us at ConsumerProducts@cooperlighting.com

- Always use same wattage and type of bulb that was included with the fixture. Failure to do so will void the warranty.

Notice: Lamps contain mercury, dispose according to local, state, or federal laws. For more information, visit: www.lamprecycle.org

Putting up your fixture

Note: This fixture is intended to be conduit connected to a properly installed and properly grounded metal weatherproof junction box (not provided). All conduit connectors, conduit, and junction boxes (not provided) should be UL Listed suitable for wet locations.

Step 1: Using the EZ-Mount™ bracket, mark and drill holes for mounting.

Note: The two holes in the bracket mark the bottom of the bracket, and when mounted correctly, they should be below the single hole.

Step 2: Mount the bracket to the surface using the three screws provided.

Step 3: Hang the light fixture on the mounting bracket by inserting the pin located on the right side of the mounting bracket inside the hole located on the right side of the fixture arm (Fig. 1). Fixture should be swung to the right of the mounting bracket at this point, so as not to interfere with the wiring of the fixture.

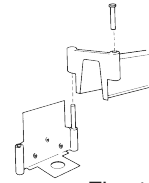


Fig. 1

Step 4: Install the first conduit connector (not provided) into the knockout area of the mounting bracket (Fig. 2). Tighten with adjustable wrench.

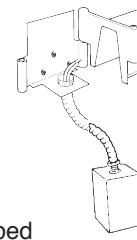


Fig. 2

Step 5: Connect second conduit connector at the junction box (Fig. 2).

Step 6: Turn off the power at the main fuse/breaker box. Feed supply wires into conduit, connecting one end inside junction box, and the other end to the fixture. Make wiring connections inside the fixture arm as described in “Wiring your fixture.”

Wiring your fixture

Before continuing - Make sure the power at the main fuse/breaker box has been turned off. If the supply wires coming from your house are solid, you can use the Quick-connect™ wire system to attach your Cooper Lighting light fixture.

Note: Quick connectors can only be used with solid supply wires.

Step 1: Attach your ground supply wire to the ground wire coming from the fixture. Secure with wire nut (not included).

Step 2: Simply insert the black source supply wire into the quick connector with the black wire coming from the fixture (Fig. 3).

Step 3: Insert the white source supply wire into the quick connector with the white wire coming from the fixture (Fig. 3).

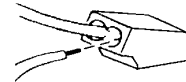


Fig. 3

Step 4: Push both wires firmly into holes to insure that they are seated properly and securely.

For assistance, call 1-800-334-6871 or e-mail us at ConsumerProducts@cooperlighting.com

Proceed to “Attaching access cover.”

If the supply wires coming from your house are stranded:

- Step 1:** Remove the quick connectors from the end of the light fixture wires by turning them repeatedly from left to right while pulling. Repeat until they are both removed. **Discard these connectors. Do not attempt to use with other electrical fixtures! These connectors are designed to withstand the temperature and voltage requirements of this Cooper Lighting, LLC product only.**
- Step 2:** Attach your ground supply wire to the ground wire coming from the fixture. Secure with wire nut (not included).
- Step 3:** Connect black fixture wire to black supply wire (hot). Secure with wire nut (not included).
- Step 4:** Connect white fixture wire to white supply wire (neutral). Secure with wire nut (not included).
- Step 5:** Be careful to connect the wires correctly. Make sure no bare strands of wire extend from the wire nut or other approved wire connectors (not included).

Attaching access cover

Attach the access cover to the light fixture using screws provided. Access cover should be positioned as shown in Fig. 4.

Note: Make sure all wiring is inside of the fixture arm before the access cover is secured.

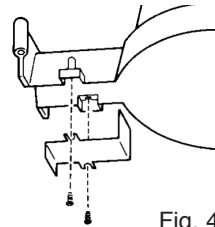


Fig. 4

Installing the light shield

Before installing the bulb, position the light shield over the lamp socket and press firmly into position (Fig. 5). The shield is friction fitted around the socket. The end of the light shield should be seated in the lip of the lens. You can rotate the light shield in any direction to block the light from the fixture.

Note: Do not attempt to adjust or touch the light shield while the lamp is on as the light shield gets very hot. If the lamp has been on, allow the light shield time to cool before touching.

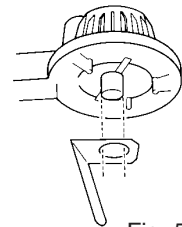


Fig. 5

Installing the bulb

- Step 1:** Screw the bulb securely into socket.
- Step 2:** Back the bulb out one or two turns, then screw bulb back to insure proper position in socket.

Attaching the lens and wire guard

- Step 1:** Place the lens inside the wire guard.
- Step 2:** Line-up the latches on the wire guard to the protruding tabs on the housing.
- Step 3:** Hook the loop of the first latch over the tab and press down on the solid portion of the latch to secure it in place. Repeat the process for the second latch.

For assistance, call 1-800-334-6871 or e-mail us at ConsumerProducts@cooperlighting.com

Installing the light sensor

- Step 1:** Make sure the screw in the center of the receptacle (on top of the fixture) is tight.
- Step 2:** Match up the largest prong on the sensor to the largest slot in the receptacle.
- Step 3:** Push the sensor down into the receptacle and twist clockwise 1/4 of a turn to lock in place.
- Step 4:** Turn on the main power at the main fuse/breaker box.

Note: When the power is initially turned on, the light may come on, even during daylight. However, the light will turn off after two or three minutes and will only come on at dusk thereafter. If artificial light sources (such as car headlights) come in contact with the photo control, it may activate the photo control and turn off the fixture. If this occurs, the fixture will have to cool down for approximately five minutes before it will come on again.

Installing the adjustable photo control cover

The (optional) adjustable photo control cover provides additional flexibility in allowing you to customize when your light turns on. The twist-lock photo control is factory preset to turn your light fixture on at a predetermined outdoor light level. If you would like for your light fixture to come on earlier, follow these simple instructions for attaching the adjustable photo control cover. First, remove the cover from the package. The light sensor should already be attached to your fixture. Position adjustable cover over the photo control (light sensor), and carefully press into place (Fig. 6). You will hear it click over the photo control. You will notice that there is a lens area on the photo control. Rotate the cover to where the lens area is positioned in the front of the photo control.



Fig. 6

Note: You can locate the front of the photo control by the arrow on the top of the twist-lock photo control. Rotate the cover so that the heavily dotted area of the lens is in front of the photo control, which will turn your light fixture on earlier in the evening. To make the fixture turn on slightly later, rotate the cover towards the lightly dotted area of the lens.

Operating your fixture

- Step 1:** Turn on the power at the main fuse/breaker box.
- Step 2:** Turn power on to the fixture. Your fixture should come on for 1 – 4 minutes, then go off during daylight installation.
- Step 3:** To test your fixture, cover the light sensor for 1 – 3 minutes. Your fixture should come on. Uncover the sensor, and your fixture should turn off in 1 – 4 minutes.

What to do if...

<p>Light does not come on</p> <p>or</p> <p>Light comes on for only a few seconds</p>	<p>Is there power to the fixture?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Has the circuit breaker tripped? • Is the wall switch ON? <p>Is the bulb screwed in completely?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Is the bulb good? (Be careful not to over tighten.) <p>Is the sensor functioning properly?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Is the sensor locked in place? • Is light being reflected into the sensor, causing the fixture to turn off? <p>Is the wiring to the unit loose?</p> <p>TURN OFF POWER BEFORE CHECKING.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Check connections • Is the unit properly grounded?
<p>Light does not shut off during daytime</p>	<p>Is the light sensor receiving enough light to trigger the switch?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Perform this simple test. Shine a flashlight into the light sensor. The fixture should switch off after two minutes (there is an approximate 2 minute delay). This means the sensor is not receiving enough light. • First try to reposition the photo control cover. Twist the cover to allow more light onto the photo control. • Change the direction of the light sensor by loosening the screw in the center of the sensor receptacle. <p>Note: Do not loosen screw more than 1-1/2 turns. After loosening screw, carefully turn receptacle in desired direction. Tighten screw and reinstall sensor. Do not rotate more than 360 degrees.</p>
<p>Light cycles on and off</p>	<p>Is the light sensor receiving too much reflected light?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Perform this simple test. Cover the light sensor with your finger or a piece of black electrical tape. The fixture should turn on after a slight delay. This means that extraneous or reflected light from the fixture is causing the sensor to turn the unit off. • First try to reposition the photo control cover. Twist the cover to block more light from the photo control. • Change the direction of the light sensor by loosening the screw in the center of the sensor receptacle. <p>Note: Do not loosen screw more than 1-1/2 turns. After loosening screw, carefully turn receptacle in desired direction. Tighten screw and reinstall sensor. Do not rotate more than 360 degrees.</p>

For assistance, call 1-800-334-6871 or e-mail us at ConsumerProducts@cooperlighting.com

Two-year limited warranty

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

Cooper Lighting, LLC ("Cooper Lighting") warrants to customers that, for a period of two years from the date of purchase, Cooper Lighting's products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of Cooper Lighting under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to Cooper Lighting. This is required before warranty performance shall be rendered.

This warranty does not apply to Cooper Lighting products that have been altered or repaired or that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by Cooper Lighting which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with Cooper Lighting products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

LIMITATION OF LIABILITY:

IN NO EVENT SHALL COOPER LIGHTING BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF COOPER LIGHTING FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF COOPER LIGHTING PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF COOPER LIGHTING PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

To obtain warranty service, please contact Cooper Lighting, LLC, at 1-800-334-6871, press option 2 for Customer Service, or via e-mail ConsumerProducts@cooperlighting.com and include the following information:

- Name, address and telephone number
- Date and place of purchase
- Catalog and quantity purchase
- Detailed description of problem

All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused.

Cooper Lighting, LLC is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.

For assistance, call 1-800-334-6871 or e-mail us at ConsumerProducts@cooperlighting.com

ENGLISH



Customer First Center
1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269
www.cooperlighting.com

© 2010 Cooper Lighting, LLC

Reproductions of this document without prior written approval of Cooper Lighting, LLC
are strictly prohibited.

For assistance, call 1-800-334-6871 or e-mail us at ConsumerProducts@cooperlighting.com

Printed in China

COOPER Lighting

GT100MH
GT150HPS

Felicitaciones. Acaba usted de adquirir una lámpara de seguridad Amanecer-Atardecer de Cooper Lighting, LLC. Este portalámparas le proporcionará años de comodidad y protección para su hogar o negocio.

Cómo funciona

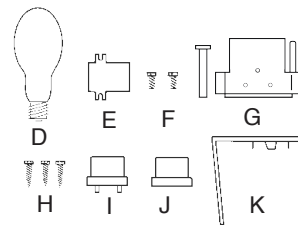
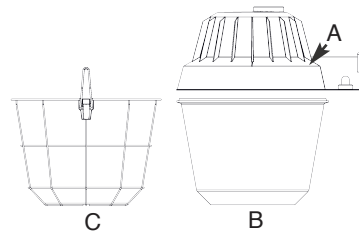
La lámpara de seguridad Amanecer-Atardecer incluye un sensor de luminosidad que se enciende automáticamente al atardecer y se apaga al amanecer.

Qué se requiere

- Martillo
- Destornillador
- Taladro con broca de 3/16" (4.7 mm)
- Llave inglesa ajustable
- Conducto portacables flexible de 1/2 pulgadas (12.7mm) de diámetro (la longitud depende de la aplicación)
- Conectores del conducto portacables impermeable de 1/2 pulgadas (12.7mm)
- Conectores de cable

Qué se incluye

- Alojamiento del portalámparas (A)
- Lente óptico de una pieza (B)
- Protector (C)
- Foco (D)
 - (GT100MH): Foco de haluro metálico M90 de 10 vatios y base mediana ED17
 - (GT150HPS): Foco de sodio a alta presión S55 de 150 vatios y base mediana B17
- Cubierta de acceso (E)
- (2) Tornillos de montaje de la cubierta de acceso (F)
- Clavija y soporte de EZ-Mount™ (G)
- (3) Tornillos de montaje del soporte (H)
- Control fotoeléctrico que trava con un movimiento de giro (I)
- Cubierta opcional ajustable para el control de foto celda (J)
- Protección de rejilla de la lámpara (K)



ESPAÑOL

Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com

- El portalámparas debe estar conectado a una fuente de energía de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otro tipo de conexión anula la garantía.
- El portalámparas debe ser instalado por personas con experiencia en cableado doméstico o por un electricista calificado. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica del portalámparas debe cumplir con el Código Eléctrico Nacional y los códigos locales sobre edificios.
- Utilice siempre el mismo vatiaje y tipo del foco que se incluye con el portalámparas. Si no lo hace se anulará la garantía.

Aviso: Las bombillas contienen mercurio y se deben desechar de acuerdo a las leyes federales, estatales o locales. Para más información, visite: www.lamprecycle.org

Instalación del portalámparas

Nota: Este portalámparas ha sido diseñado para ser conectado a través de un conducto portacables a una caja de conexiones (no se suministra) de metal resistente a la intemperie adecuadamente instalada y conectada a tierra. El conducto portacables, sus conexiones y las cajas de conexiones (no se suministran) deben ser clasificadas para ubicaciones húmedas.

Paso 1: Utilizando el soporte EZ-Mount™, marque y perforo los agujeros para el montaje.

Nota: Los dos orificios del soporte marcan su base y deben quedar debajo de un solo orificio, si se instala correctamente.

Paso 2: Monte el soporte a la superficie utilizando los tres tornillos que se suministran.

Paso 3: Cuelgue el portalámparas de la lámpara en el soporte de montaje insertando la clavija ubicada en el lado derecho del soporte de montaje dentro del agujero ubicado en el lado derecho del brazo del portalámparas (Fig. 1). El portalámparas debe estar hacia la derecha del soporte de montaje en este momento, de manera de no interferir con el cableado del portalámparas.

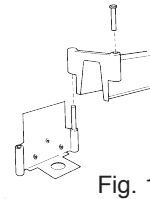


Fig. 1

Paso 4: Instale el primer conector del conducto portacables (no suministrado) en el área del agujero ciego del soporte de montaje (Fig. 2). Apriételo con una llave inglesa.

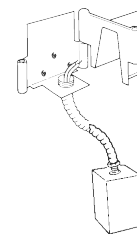


Fig. 2

Paso 5: Conecte el segundo conector del conducto portacables en la caja de conexiones (Fig. 2).

Paso 6: Desconecte la energía eléctrica en la caja principal del desconector automático/fusibles. Coloque los cables de suministro en el conducto portacables, conectando un extremo dentro de la caja de conexiones y el otro extremo al portalámparas. Realice las conexiones de cableado dentro del brazo del portalámparas como se describe en “Cableado del portalámparas.”

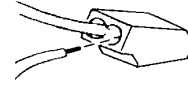
Cableado del portalámparas

Antes de continuar - Asegúrese de que la energía de la caja de fusibles/interruptores principal ha sido apagada. Si los cables de energía

Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com

provenientes de su casa son sólidos, puede utilizar el sistema de cableado Quick-connect™ para conectar su portalámparas de la lámpara Cooper Lighting, LLC. **Nota:** Los conectores rápidos se pueden utilizar solamente con hilos conductores de suministro de cable sólido.

Paso 1: Conectar el alambre de puesta a la tierra con el alambre verde de puesta a la tierra del aparato. Asegúrelo con la tuerca para cables. (no se incluye).



Paso 2: Simplemente inserte el cable de suministro negro en el conector rápido con el cable negro que viene del portalámparas (Fig. 3).

Fig. 3

Paso 3: Inserte el cable de suministro blanco en el conector rápido con el cable blanco que viene del portalámparas (Fig. 3).

Paso 4: Empuje ambos cables firmemente en los agujeros para asegurar que estén colocados segura y adecuadamente.

Proceda a “Conexión de la cubierta de acceso.”

Si los cables de suministro provenientes de su casa están trenzados:

Paso 1: Retire los conectores rápidos del extremo de los cables del portalámparas de la lámpara torciéndolos repetidas veces de izquierda a derecha mientras que los hala. Repita este procedimiento hasta que haya retirado ambos. **Deseche estos conectores. ¡No intente utilizarlo con otros artefactos eléctricos! Estos conectores están diseñados para soportar los requisitos de temperatura y voltaje de este producto Cooper Lighting, LLC solamente.**

Paso 2: Conectar el alambre de puesta a la tierra con el alambre verde de puesta a la tierra del aparato. Asegúrelo con la tuerca para cables (no se incluye).

Paso 3: Conecte el cable negro del portalámparas al cable negro de suministro (activo). Asegúrelo con la tuerca para cables (no suministrado).

Paso 4: Conecte el cable blanco del portalámparas al cable blanco de suministro (neutral). Asegúrelo con la tuerca para cables (no suministrado).

Paso 5: Asegúrese de que conecta los cables correctamente. Asegúrese de que no salen hilos de cables pelados de las tuercas para alambres o de otros conectores de alambres aprobados (no se incluye).

Conexión de la cubierta de acceso

Conecte la cubierta de acceso al portalámparas utiliza do los tornillos suministrados. La cubierta de acceso se debe colocar como se muestra en la Fig. 4.

Nota: Asegúrese de que todo el cableado se encuentra dentro del brazo del portalámparas antes de asegurar la cubierta de acceso.

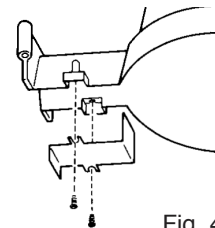


Fig. 4

Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com

Instalación de la protección de la luz

Antes de instalar el foco, coloque la protección de la luz sobre el enchufe de la lámpara y presione firmemente en su posición (Fig. 5). La protección se coloca por fricción alrededor del enchufe. El extremo de la protección de la lámpara debe colocarse en el borde del lente. Usted puede rotar la protección de la luz en cualquier dirección para bloquear la luz del portalámparas.

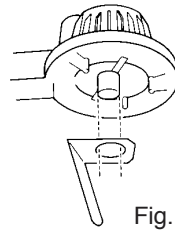


Fig. 5

Nota: No intente ajustar o tocar la protección de la lámpara con la lámpara encendida ya que la protección de la lámpara se pone muy caliente. Si la lámpara ha estado encendida, dele tiempo a la protección de la lámpara para que se enfríe antes de tocarla.

Instalación del foco

- Paso 1:** Enrosque bien el foco en el casquillo.
- Paso 2:** Desenróscuela una o dos vueltas y vuélvala a enroscar para asegurarse de que esté correctamente colocada en el casquillo.

Instalación de la protección de rejilla de alambre y del lente

- Paso 1:** Coloque el lente dentro del protector.
- Paso 2:** Alinee los pestillos del protector con las lengüetas del alojamiento.
- Paso 3:** Enganche la presilla del primer pestillo sobre la lengüeta y haga presión sobre la parte sólida del pestillo para que quede en su lugar. Repita este proceso para el segundo pestillo.

Instalación del sensor de luz

- Paso 1:** Asegúrese de que el tornillo en el centro del tomacorriente (o en la parte superior del portalámparas) está apretado.
- Paso 2:** Haga corresponder la espiga de contacto más larga en el sensor con la ranura más grande en el tomacorriente.
- Paso 3:** Empuje hacia abajo el sensor en el tomacorriente y dele 1/4 de vuelta en dirección a las agujas del reloj para asegurarlo en su lugar.
- Paso 4:** Encienda la energía principal en la caja principal de fusibles/interruptores.

Nota: Cuando se enciende la energía inicialmente, la luz puede encenderse, aún durante la luz del día. Sin embargo, la luz se apagará después de dos o tres minutos y se encenderá solamente a partir del atardecer. Si fuentes de luz artificial (como las luces de un automóvil) establecen contacto con el control fotoeléctrico, se puede activar el control fotoeléctrico y apagar el dispositivo. Si esto ocurre, tendrá que enfriarse durante cinco minutos aproximadamente antes de que se encienda de nuevo.

Instalación de la cubierta del control fotoeléctrico ajustable

La cubierta del control fotoeléctrico ajustable (opcional) ofrece mayor flexibilidad al permitirle personalizar el momento en que se encienden sus luces. El control

Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com

fotoeléctrico que traba con un movimiento de giro viene de fábrica preestablecido para encender su dispositivo en un nivel de luz predeterminado. Si desea que se encienda más temprano, siga estas simples instrucciones para conectar la cubierta del control fotoeléctrico ajustable. Primero, saque la cubierta del paquete. El sensor de luz debe estar ya conectado a su portalámparas. Coloque la cubierta ajustable sobre el control fotoeléctrico y con cuidado presiónela en su lugar (Fig. 6). La oirá encajar en el control fotoeléctrico. Verá que hay un área del lente en la cubierta del control fotoeléctrico. Rote la cubierta hacia donde está ubicada el área del lente al frente del control fotoeléctrico.



Fig. 6

Nota: Usted puede ubicar el frente del control fotoeléctrico por la flecha que se encuentra en la parte superior del control fotoeléctrico que traba con un movimiento de giro. Rote la cubierta de manera que el área con muchos más puntos del lente quede al frente del control fotoeléctrico, el cual encenderá su dispositivo más temprano en la tarde. Para hacer que se encienda un poco más tarde, rote la cubierta hacia el área del lente con menos puntos.

Operación de su portalámparas

- Paso 1:** Active la fuente de alimentación en la caja de fusibles/interruptor automático.
- Paso 2:** Encienda la corriente del aparato. Tu unidad estará lista entre 1 y 4 minutos, deberás conseredar para su instalación un día soleado.
- Paso 3:** Para probar tu unidad cubre el sensor de luz entre 1 y 3 minutos. Posteroirmente la unidad estará lista para funcionar. Descubre el sensory y deberas desconectar la unidad entre 1 y 4 minutos.

ESPAÑOL

Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com

Qué hacer si . . .

La luz no se enciende o

La luz se enciende sólo durante unos segundos

- ¿Llega electricidad al portalámparas?
- ¿Ha saltado el interruptor automático de la casa?
- ¿Está encendido el interruptor de pared?
- ¿Está el foco bien apretada?
- ¿Está en buen estado el foco?(Tenga cuidado de no quebrar los pasadores el foco al colocarla)
- ¿Está funcionando el sensor correctamente?
- ¿Se está reflejando luz en el sensor, lo que hace que el portalámparas se apague?
- ¿Está el sensor colocado correctamente?
- ¿Están los cables de la unidad sueltos?

APAGUE LA ENERGÍA ANTES DE CONTINUAR

- Revise las conexiones
- ¿Está la unidad conectada a tierra adecuadamente?

La luz no se apaga

- ¿Está el detector recibiendo suficiente luz como para activar el interruptor?
- Haga esta sencilla prueba. Ilumine una linterna hacia el detector de luz. El accesorio debiera apagarse después de dos minutos (hay un retraso de aproximadamente 2 minutos). Esto quiere decir que el detector no está recibiendo suficiente luz.
 - Primero, intente reposicionar la cubierta de fotocontrol. Gire la cubierta para permitir más luz en el fotocontrol.
 - Cambie la dirección del detector de luz aflojando el tornillo al centro del receptáculo del detector.

Nota: No afloje el tornillo más de 1-1/2 vuelta. Después de haberlo aflojado, gire cuidadosamente el receptáculo en la dirección deseada. Vuelva a apretar el tornillo e instale el sensor. No lo gire más de 360 grados.

La luz se enciende y apaga

- ¿Está el detector de luz recibiendo demasiada luz reflejada?
- Haga esta sencilla prueba. Cubra el detector de luz con su dedo o un pedazo de cinta aislante negra. El accesorio debiera encenderse después de un leve retraso. Esto quiere decir que otra luz o luz reflejada del accesorio está causando que el detector apague la unidad.
 - Primero, intente reposicionar la cubierta de fotocontrol. Gire la cubierta para bloquear más luz del fotocontrol.
 - Cambie la dirección del detector de luz aflojando el tornillo al centro del receptáculo del detector.

Nota: No afloje el tornillo más de 1-1/2 vuelta. Después de haberlo aflojado, gire cuidadosamente el receptáculo en la dirección deseada. Vuelva a apretar el tornillo e instale el sensor. No lo gire más de 360 grados.

Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com

Garantía limitada de dos años

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN IMPLÍCITAS, EXPLÍCITAS O ESTATUTARIAS, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

Cooper Lighting, LLC ("Cooper Lighting") garantiza a sus clientes que los productos de Cooper Lighting no presentarán defectos en los materiales y en la fabricación durante un período de dos años desde la fecha de compra. La obligación de Cooper Lighting según esta garantía se limita expresamente al suministro de los productos de reemplazo. Esta garantía se extiende sólo para el comprador original del producto. Un recibo del comprador u otra prueba de la fecha de compra original aceptable para Cooper Lighting. Esto es necesario para la ejecución de la garantía.

Esta garantía no se aplica a los productos de Cooper Lighting que hayan sido alterados o reparados que estuvieron sujetos a negligencia, abuso, mal uso o accidente (incluso los daños durante el envío). Esta garantía no se aplica a los productos Cooper Lighting no fabricados por Cooper Lighting que hayan sido suministrados, instalados o utilizados junto con los productos Cooper Lighting. Los daños del producto causados por bombillas de reemplazo, corrosión o decoloración de los componentes de latón no están cubiertos por esta garantía.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

COOPER LIGHTING NO SERÁ RESPONSABLE LEGAL EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INDIRECTOS, ACCIDENTALES O RESULTANTES (SIN IMPORTAR LA ACCIÓN LEGAL, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O DE FORMA EXTRA CONTRACTUAL INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA) TAMPOCO DE LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, COOPER LIGHTING TAMPOCO SERÁ RESPONSABLE DE RECLAMOS O DAÑOS QUE SURJAN O ESTÉN CONECTADOS CON ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA, ENTREGA, USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS DE COOPER LIGHTING O DEL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS DE COOPER LIGHTING ORIGINANDO UN RECLAMO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA QUITAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

Para obtener el servicio de la garantía comuníquese con Cooper Lighting, LLC, al 1-800-334-6871, presione la opción 2 para el Servicio al Cliente, o por correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com e incluya la siguiente información:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Fecha y lugar de compra
- Catálogo y cantidad de la compra
- Descripción detallada del problema

Todos los productos devueltos deben estar acompañados por un Número de autorización de productos devueltos emitido por la compañía y deben devolverse con flete prepago. Se rechazará todo producto recibido sin un Número de autorización de productos devueltos desde la compañía.

Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com

ESPAÑOL

ESPAÑOL

Cooper Lighting, LLC no se hace responsable por la mercancía dañada durante el transporte. Los productos reparados o reemplazados estarán sujetos a los términos de esta garantía y se inspeccionan al ser empacados. El daño evidente y oculto que se provoque durante el transporte se debe informar de inmediato al transportista que realiza la entrega y se debe presentar un reclamo.



Customer First Center
1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269
www.cooperlighting.com

© 2010 Cooper Lighting

La reproducción de este documento sin la aprobación previa por escrito de Cooper Lighting, LLC está estrictamente prohibida.

Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com

Impreso en China

COOPER Lighting

GT100MH
GT150HPS

Félicitations. Vous venez d'acheter un appareil d'éclairage nocturne automatique de chez Cooper Lighting, LLC. Ce luminaire vous donnera des années de fonctionnalité et de protection pour votre domicile ou votre entreprise.

Comment votre projecteur fonctionne

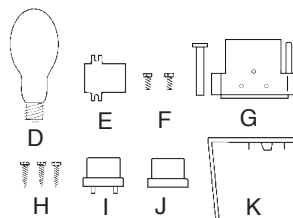
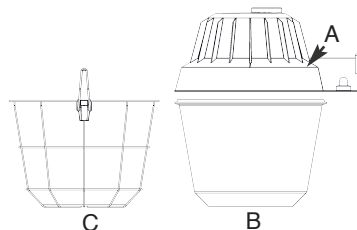
Votre appareil d'éclairage nocturne de sécurité possède un détecteur de lumière optique qui allume automatiquement la lumière au crépuscule et l'éteint à l'aube.

Ce dont vous avez besoin

- Marteau
- Tournevis pour vis Phillips
- Perceuse avec un foret de 3/16 po
- Clé à molette
- Conduit flexible de 1,27 cm (1/2 po) de diamètre (la longueur dépend de l'application)
- Raccords de conduit étanches de 1/2 po
- Serre-fils

Ce qui est compris dans cet ensemble

- Boîtier du luminaire (A)
- Lentille optique monopiece (B)
- Protège-fils (C)
- Ampoule (D)
 - (GT100MH) : Ampoule ED17 aux halogénures M90 à culot moyen de 100 W
 - (GT150HPS) : Ampoule B17à vapeur de sodium à haute pression S55 à culot moyen de 150 W
- Couvercle d'accès (E)
- (2) Vis de montage du couvercle d'accès (F)
- Support et goupille EZ-Mount™ (G)
- (3) Vis de montage du support (H)
- Cellule photoélectrique à verrouillage rotatif (I)
- Couvercle de cellule photoélectrique, en option (J)
- Écran (K)



Ce qu'il faut savoir

- Pour usage en plein air uniquement.
- Homologué cULus pour utilisation à des endroits mouillés.
- Le luminaire doit être connecté à une alimentation 120 V, 60 Hz. Toute autre connexion annule la garantie.

Pour assistance, appelez le 1-800-334-6871 ou envoyez-nous un courriel à ConsumerProducts@cooperlighting.com

- Le luminaire doit être installé par un électricien ou une personne chevronnée en câblage domestique. Le système électrique et la méthode de connexion électrique du luminaire doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes locaux du bâtiment.
- Il faut toujours utiliser une ampoule de la même puissance et du même type que celle incluse avec le luminaire. Ne pas suivre ces recommandations annulera la garantie. Voir le luminaire pour la puissance.

Notice : Les ampoules contiennent du mercure, jetez-les conformément aux lois locales, provinciales ou fédérales. Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter : www.lamprecycle.org

Montage du dispositif

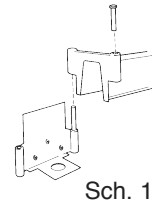
Remarque : Ce luminaire a été conçu pour être connecté par conduit à une boîte de jonction en métal à l'épreuve des intempéries (acheter séparément) bien installée et mise à la terre correctement. Tous les connecteurs, conduits et boîtes de jonction (acheter séparément) doivent être homologués pour les endroits mouillés.

Étape 1 : Utilisez le support EZ-Mount™ pour marquer l'emplacement des trous de montage et percer ceux-ci.

Remarque : Les deux trous dans le support marquent sa partie inférieure, et lorsqu'il est monté correctement ils devraient se trouver en dessous du trou simple.

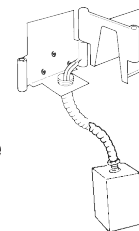
Étape 2 : Monter le support à la surface à l'aide des trois vis fournies.

Étape 3 : Fixer le luminaire sur le support de montage en insérant la tige, située à la droite du support de montage, à l'intérieur du trou situé sur le côté droit du bras du luminaire (Sch. 1). À cette étape, le luminaire doit être placé à la droite du support de montage, pour éviter d'entraver le câblage du luminaire.



Sch. 1

Étape 4 : Installer le premier connecteur de conduit (non compris) dans le trou laissé par la pièce détachable du support de montage (Sch. 2). Serrer à l'aide d'une clé ajustable.



Sch. 2

Étape 5 : Brancher le deuxième connecteur de conduit sur la boîte de jonction (Sch. 2).

Étape 6 : **Couper le courant au niveau de la boîte de fusibles/disjoncteurs principale.** Passer les câbles d'alimentation dans le conduit, en raccordant une extrémité à l'intérieur de la boîte de jonction et l'autre au luminaire. Effectuer les connexions électriques à l'intérieur du bras du luminaire comme l'indique la section sur le câblage de l'appareil.

Câblage du luminaire

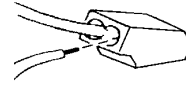
Avant de continuer, assurez-vous que le courant a été coupé au niveau du boîtier de fusibles ou de disjoncteurs. Si les fils d'alimentation du domicile sont pleins, vous pouvez utiliser le système de câblage Quick-connect™ pour raccorder votre appareil d'éclairage Cooper Lighting, LLC.

Pour assistance, appelez le 1-800-334-6871 ou envoyez-nous un courriel à ConsumerProducts@cooperlighting.com

Remarque : Les connecteurs rapides ne peuvent être utilisés qu'avec des fils d'alimentation pleins.

Étape 1 : Raccordez le fil de terre de votre alimentation au fil de terre de l'appareil d'éclairage. Fixez à l'aide d'un capuchon de connexion (non compris).

Étape 2 : Insérez simplement le fil d'alimentation noir dans le connecteur rapide avec le fil noir de l'appareil d'éclairage (Sch. 3).



Étape 3 : Insérez le fil d'alimentation blanc dans le connecteur rapide avec le fil blanc de l'appareil d'éclairage (Sch. 3).

Sch. 3

Étape 4 : Poussez fermement les deux fils dans les trous pour vous assurer qu'ils sont bien installés.

Passez à l'étape de fixation du couvercle d'accès.

Si les fils d'alimentation de votre domicile sont torsadés :

Étape 1 : Retirez les connecteurs rapides des extrémités des fils de l'appareil d'éclairage en les tournant plusieurs fois de gauche à droite tout en tirant. Répétez l'opération jusqu'à ce que vous les ayez retirés tous les deux. **Jetez ces connecteurs. N'essayez pas de les utiliser avec d'autres appareils électriques! Ces connecteurs sont conçus pour répondre aux exigences de température et de tension de ce produit Cooper Lighting, LLC uniquement.**

Étape 2 : Raccordez le fil de terre de votre alimentation au fil de terre de l'appareil d'éclairage. Fixez à l'aide d'un capuchon de connexion (non compris).

Étape 3 : Connecter le fil noir du luminaire au fil noir de l'alimentation (fil de phase). Fixez à l'aide d'un capuchon de connexion (non compris).

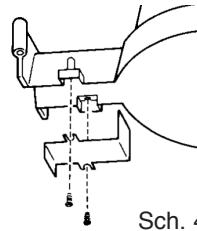
Étape 4 : Connecter le fil blanc du luminaire au fil blanc de l'alimentation (fil neutre). Fixez à l'aide d'un capuchon de connexion (non compris).

Étape 5 : Faire bien attention de connecter les fils correctement. Vérifier qu'il n'y a pas de brins de fil nus qui sortent du serre-fils ou d'autres connecteurs de fils approuvés (acheter séparément).

Installation du couvercle d'accès

Fixez le couvercle d'accès à l'appareil d'éclairage à l'aide des vis fournies. Le couvercle d'accès doit être positionné comme illustré à la Sch. 4.

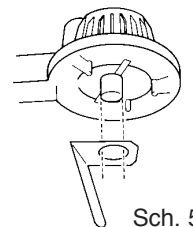
Remarque : Vérifiez que tout le câblage se situe à l'intérieur du bras de l'appareil d'éclairage avant de fixer le couvercle d'accès.



Sch. 4

Installation de l'écran

Avant d'installer la lampe, positionnez l'écran au-dessus de la douille de la lampe et enfoncez-le pour le mettre en position (Sch. 5). L'écran est posé par pression autour de la douille. L'extrémité de l'écran doit reposer dans le rebord de la lentille. Vous pouvez tourner l'écran vers la droite ou la gauche pour bloquer la lumière provenant de l'appareil d'éclairage.



Sch. 5

Pour assistance, appelez le 1-800-334-6871 ou envoyez-nous un courriel à ConsumerProducts@cooperlighting.com

Remarque : N'essayez pas de régler ou de toucher l'écran lorsque la lampe est allumée, car l'écran devient très chaud. Si la lampe a été allumée, laissez l'écran refroidir avant de le toucher.

Installation de l'ampoule

Étape 1 : Bien visser l'ampoule dans la douille.

Étape 2 : Desserrer l'ampoule un ou deux tours, puis la resserrer pour assurer une bonne position dans la douille.

Installation de la lentille et du protège-fils

Étape 1 : Placez la lentille à l'intérieur du protège-fils.

Étape 2 : Alignez les loquets du protège-fils sur les languettes du boîtier.

Étape 3 : Accrochez la boucle du premier loquet sur la languette et appuyez sur la partie solide du loquet pour l'immobiliser. Répétez l'opération pour le second loquet.

Installation du détecteur de lumière

Étape 1 : Vérifier que la vis au centre du logement (au dessus du luminaire) est bien serrée.

Étape 2 : Faire coïncider la fiche la plus grande du détecteur avec la fente la plus grande dans le logement.

Étape 3 : Insérer le détecteur dans le récepteur et tourner vers la droite un quart de tour pour le verrouiller.

Étape 4 : Mettre sous tension au niveau de la boîte de fusibles/disjoncteurs.

Remarque : Lorsque le luminaire est mis sous tension pour la première fois, il se peut que la lumière s'allume, même dans la journée. Toutefois, la lumière s'éteindra deux ou trois minutes plus tard et ne se rallumera qu'au crépuscule. Si des sources de lumière artificielle (telles que des phares de voiture) entrent en contact avec l'interrupteur photoélectrique, cela pourrait activer l'interrupteur photoélectrique et éteindre le luminaire. Si cela se produit, le luminaire devra refroidir pendant environ 5 minutes avant de se rallumer.

Installation du couvercle de cellule photoélectrique réglable

Le couvercle de cellule photoélectrique réglable (en option) offre une souplesse supplémentaire, car il vous permet de régler le moment où votre lampe s'allume. La cellule photoélectrique à verrouillage rotatif est réglée en usine pour allumer votre appareil d'éclairage à un niveau de luminosité extérieur prédéterminé. Si vous voulez que votre appareil d'éclairage s'allume plus tôt, suivez ces instructions simples sur l'installation du couvercle de cellule photoélectrique réglable. Tout d'abord, retirez le couvercle de l'emballage.

Le détecteur de lumière doit déjà être fixé sur votre luminaire. Positionnez le couvercle réglable sur la cellule photoélectrique (détecteur de lumière) et appuyez doucement dessus pour la mettre en place (Sch. 6). Vous l'entendrez s'enclencher sur la cellule photoélectrique. Vous remarquerez qu'il y a une lentille sur la cellule photoélectrique. Tournez le couvercle jusqu'à la lentille située à l'avant de la cellule photoélectrique.



Sch. 6

FRANÇAIS

Pour assistance, appelez le 1-800-334-6871 ou envoyez-nous un courriel à ConsumerProducts@cooperlighting.com

Remarque : Vous pouvez positionner l'avant de la cellule photoélectrique à verrouillage rotatif grâce à la flèche située au-dessus de celle-ci. Tournez le couvercle de manière à ce que la zone la plus pointillée de la lentille se situe à l'avant de la cellule photoélectrique, ce qui allumera votre appareil d'éclairage plus tôt dans la soirée. Pour que l'appareil d'éclairage s'allume légèrement plus tard, tournez le couvercle vers la zone la moins pointillée de la lentille.

Utilisation de votre appareil d'éclairage

Étape 1 : Mettre sous tension au niveau de la boîte de fusibles/disjoncteurs.

Étape 2 : Mettez l'appareil d'éclairage sous tension. Votre appareil doit s'allumer pendant 1 à 4 minutes, puis s'éteindre en cas d'installation en journée.

Étape 3 : Pour tester votre appareil d'éclairage, couvrez le détecteur de lumière pendant 1 à 3 minutes. Votre luminaire doit s'allumer. Découvrez le détecteur, votre appareil doit s'éteindre au bout de 1 à 4 minutes.

FRANÇAIS

Que faire si...

<p>La lumière ne s'allume pas</p> <p>ou</p> <p>S'allume pour quelques secondes seulement</p>	<p>Est-ce que le luminaire est alimenté ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Est-ce que le disjoncteur a été déclenché ? • Est-ce que l'interrupteur est à MARCHÉ ? <p>Est-ce que l'ampoule est bien vissée dans la douille ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Est-ce que l'ampoule est bonne ? (Faire attention de ne pas trop serrer) <p>Est-ce que le détecteur fonctionne correctement ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Est-ce que le détecteur est bien fixé ? • Est-ce que le détecteur reçoit de la lumière, ce qui provoquerait l'extinction du luminaire ? <p>Est-ce que le câblage du dispositif un peu lâche ?</p> <p>COUPER LE COURANT AVANT DE VÉRIFIER</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez les raccordements. • Est-ce que le dispositif est mis à la terre correctement ?
<p>La lumière ne s'éteint pas</p>	<p>Le détecteur reçoit-il suffisamment de lumière pour déclencher l'interrupteur ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Effectuer ce test simple. Pointer une lampe de poche sur le détecteur. Le luminaire devrait s'éteindre après deux minutes (il y a un délai d'environ 2 minutes). Cela signifie que le détecteur ne reçoit pas assez de lumière. • Tout d'abord, essayer de repositionner le couvercle de l'interrupteur photo-électrique. Tourner le couvercle pour laisser entrer davantage de lumière dans l'interrupteur photo-électrique. • Changer la direction du détecteur de lumière en desserrant la vis au centre du logement du détecteur. <p>Remarque : Ne pas dévisser la vis plus de 1,5 tour. Après avoir desserré la vis, tourner soigneusement le logement du détecteur dans la direction désirée. Resserrer la vis et réinstaller le détecteur. Ne pas tourner plus de 360 degrés.</p>
<p>La lumière s'allume et s'éteint</p>	<p>Le détecteur reçoit-il trop de lumière réfléchie ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Effectuer ce test simple. Couvrir le détecteur avec un doigt ou un morceau de ruban isolant noir. Le luminaire devrait s'éteindre après un court délai. Cela signifie que le luminaire s'éteint parce que le détecteur perçoit de la lumière extérieure ou réfléchie. • Tout d'abord, essayer de repositionner le couvercle de l'interrupteur photo-électrique. Tourner le couvercle pour bloquer davantage de lumière à l'interrupteur photo-électrique. • Changer la direction du détecteur de lumière en desserrant la vis au centre du logement du détecteur. <p>Remarque : Ne pas dévisser la vis plus de 1,5 tour. Après avoir desserré la vis, tourner soigneusement le logement du détecteur dans la direction désirée. Resserrer la vis et réinstaller le détecteur. Ne pas tourner plus de 360 degrés.</p>

Garantie limitée de deux ans

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE POUR CE PRODUIT ET PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET POUR UN USAGE PARTICULIER.

Cooper Lighting, LLC («Cooper Lighting») garantit à ses clients, pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat, que ses produits Cooper Lighting sont exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication. En vertu de la présente garantie, l'obligation de Cooper Lighting se limite expressément à fournir des produits de remplacement. La présente garantie n'est proposée qu'à l'acheteur initial du produit. Cooper Lighting requiert un reçu ou autre preuve d'achat qu'elle jugera acceptable sur lequel est indiquée la date de l'achat initial. Cette preuve d'achat est requise pour obtenir l'exécution de la garantie.

La garantie ne s'applique pas aux produits Cooper Lighting qui ont été modifiés ou réparés, ou qui ont fait l'objet d'une négligence ou d'un usage abusif ou inapproprié, ou qui ont été endommagés en raison d'un accident (y compris durant le transport). Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas fabriqués par Cooper Lighting et qui ont été fournis, installés et/ou utilisés avec des produits Cooper Lighting. Les dommages au produit causés par une ampoule de rechange ou la corrosion, et la décoloration des pièces de laiton ne sont pas couverts par cette garantie.

LIMITATION DES RESPONSABILITÉS :

COOPER LIGHTING NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES ET CONSÉCUTIFS (QUELLE QUE SOIT LA RAISON, MÊME SI CETTE RESPONSABILITÉ REPOSE SUR UN CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ STRICTE, OU DES DÉLITS, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LA PERTE DE PROFITS, ET MÊME SI LA RESPONSABILITÉ DE COOPER LIGHTING POUR DES RÉCLAMATIONS OU DES DOMMAGES FAIT SUITE À LA PRÉSENTE GARANTIE OU EST LIÉE AUX MODALITÉS DES PRÉSENTES, À LA FABRICATION, À LA VENTE, À LA LIVRAISON, À L'UTILISATION, À L'ENTRETIEN, À LA RÉPARATION, OU À LA MODIFICATION DE PRODUITS COOPER LIGHTING, OU À LA FOURNITURE DE TOUTE PIÈCE DE RECHANGE CONNEXE, LE COÛT DES DOMMAGES NE PEUT DÉPASSER LE COÛT D'ACHAT DU PRODUIT COOPER LIGHTING FAISANT L'OBJET DE LA RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUN FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE NE SERA REMBOURSÉ POUR ENLEVER OU INSTALLER UN LUMINAIRE.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez appeler Cooper Lighting, LLC, au 1-800-334-6871, en choisissant l'option 2 pour le Service à la clientèle, ou envoyer un courriel à ConsumerProducts@cooperlighting.com et fournir les renseignements ci-après :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Date et lieu de l'achat
- Numéro de catalogue et quantité achetée
- Description détaillée du problème

Pour assistance, appelez le 1-800-334-6871 ou envoyez-nous un courriel à ConsumerProducts@cooperlighting.com

Tout produit retourné doit comporter un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise et être expédié port payé. Nous refuserons tout produit qui n'est pas accompagné d'un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise.

Cooper Lighting, LLC n'est pas responsable de la marchandise endommagée durant le transport. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux modalités de la présente garantie et seront inspectés au moment d'être emballés. Tout dommage apparent ou non survenant pendant le transport doit être signalé immédiatement au transporteur effectuant la livraison et une réclamation doit être adressée à ce dernier.

FRANÇAIS



Customer First Center
1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269
www.cooperlighting.com

© 2010 Cooper Lighting, LLC

La reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de Cooper Lighting, LLC.

Pour assistance, appelez le 1-800-334-6871 ou envoyez-nous un courriel à Consumerproducts@cooperlighting.com

02/10 825-0515
Imprime en Chine